



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80493021
Del. Note Nb: 80493021
Fecha Exp : 08.07.2020
Fecha rec: 2000
Del. Date : 08.07.2020
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number: 280410

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : PA2203KK
Matrícula : PA2203KK
Plate Nb : PA2203KK
Remolque : PA167EM
Remoc. plate : PA167EM

Unidad transporte: : Transp. ind. p. carr.
Del Unit. :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Puerto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiquete	Cant/Bul	N° Pedido	Res.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received		+	Box Reference						
2510630000	CM 2510310463	600		PZA	TBA-501494	024	16121787/16131784	25	550004316501			
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	420		PZA	TBA-501494	014	16125524/16131600	30	550004318501			
2710630000 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 25 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 11/10 Firma: R. 5010500261 1000630104 5010500261												
Peso netto total : Total net weight :		9.275,400		Peso bruto total : Total brut weight :		11.715		N° total de palets o contenedores: Total Nb. palets or containers:		038		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Reception	Conforme / Assigned	Verifica su cantidad e cantidad
F. S. Coop.	11 AUG 2020	11 AUG 2020	verifica su quantità e quantità

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: G09-20020202				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG 204162546 ALEX PN LTD. ul. K. Velichkov №20, fl.2, office 208 BG-4400 PAZARDZHIC tel.: +34 678 941623			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Myon P. S.p.A. 7000 Milano 20121				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) 17194KK			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Bas. I				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) 11-11-2019				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents				20 A pagar por: / To be paid by: Rembolso / Remboursment / Cash on delivery			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		21 Formalizado en / Etabli a / Established in Aranda		22 Firma y sello del remitente / Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan	
15 Rembolso / Remboursment / Cash on delivery Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)		23 Firma y sello del transportista / Signature and stamp of the carrier ALEX PN LTD.		24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received 11 LUG 2020		25 Firma y sello del consignatario / Signature and stamp of the consignee ALEX PN LTD.	

GTE 66091

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En case of dangerous goods, indicate, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
 both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
 To be completed on the sender's responsibility.

1-15

Medio () Alto ()